

8x

107
21/1/64

SENTENCJA WYROKU.

W IMIENIU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Dn. 29. kwietnia 1948 r.

Sąd Okręgowy w Krakowie w Wydziale VII Karnym

w składzie następującym:

Przewodniczący *J. S. O. Kądziela Mieczysław*

Sędziowie: *1) Antoni Kierecki*

Pro. okólant *2) Wacław Matyja*
- apl. Grzegorz Władysław

w obecności *Pod* prokuratora S. O. *mgra Radwańskiego Władysława*

rozpoznawszy dn. 29. kwietnia 1948 r. sprawę

1/ Adama H e r m a n n a urodz. VI r. 1913

w Ruma/Jugosławia / syna ~~Krzysztofa~~ Adama i Marii z d. See, narodowości niemieckiej, przynal. państw. jugosłowiańskiej, wyzn. rzym. kat. z zawodu malarza pokojowego, *niekarany, zamieszkały: Ruma*

2/ Maksa G ö p p e l

syna Karola i Anny z d. Plume, ur. 7. I 1907 r., w Monachium, narod. i przynal. państw. niemieckiej, wyzn. rzym. kat., z zawodu piekarza, *niekarany, zamieszkały: Monachium, Hauptstraße 44.* oskarżonych o to, że:

I. w czasie od września 1939 do maja 1945 r. na obszarze Rzeszy niemieckiej i na okupowanych ziemiach Rzeczypospolitej Polskiej, należąc do sztafet ochronnych / Schutzstaffeln SS / uznanych przez narodowo-socjalistyczne władze państwa niemieckiego, a to:

1/ Adam Hermann od października 1942 r. w stopniu ostatnio SS-*Rotenführera*,

2/ Maks Göppel w stopniu ostatnio " SS-*Unterscharführera* " oraz pełniąc różnego rodzaju funkcje wśród załogi obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu, względnie jego podobozów, zorganizowanego przez władze państwa niemieckiego, w szczególności:

1/ Adam Hermann od listopada 1942 do sierpnia 1944 r. w Oświęcimiu i podobozach: Goleszowie, Jaworznie, Świętochłowicach, Monowicach,

Dok. Min. Spraw. W. A. 3 VIII 47. 1 0 0 0. 495

106
Jawiszowicach , obowiązki wartownika na różnych posterunkach

i przy drużynach roboczych więźniów ,

2/ Maks Göppel - od marca 1941 r, do stycznia 1945 r, w Oświęcimiu funkcje administracyjne w " SS - küche "

brali udział w organizacji przestępczej , która drogą masowych morderstw , głodowego wyniszczenia , niewolniczej pracy , terroru grabieży mienia , poniżenia i prześladowania ludności cywilnej krajów okupowanych i jeńców wojennych miała na celu zbrodnie wojenne i zbrodnie przeciwko ludzkości,

a ponadto tegoż Maksa Göppel , o to, że :

II. idąc na rękę państwa niemieckiego , jako członek sztafet ochronnych " Schutzstaffeln SS / pełniący w czasie od marca 1941 do stycznia 1945 r, w obozie koncentracyjnym w Oświęcimiu funkcje administracyjne w kuchni , działał na szkodę osób spośród ludności cywilnej w ten sposób , że :

1/ bił w nieludzki sposób , łamiąc kości i odbijając nerki więźniów usiłujących wziąć odpadki żywności z kuchni ,

2/ w 1944 r, zauważywszy , że jeden z więźniów wykopuje z ziemi złoto , kazał go zamknąć w piswnicy a następnie powiadomił o tym fakcie wydział polityczny obozu , na skutek czego więzień ten był tam przesłuchiwany i bity.

orzekł:

1. Uznaje winnymi oskarżonych Adama Giermanna i Maksa Göppla, że będąc członkami sztafet ochronnych (Schutzstaffeln SS) brali udział w załodze obozów koncentracyjnych, a więźniowie oskarżony Adam Giermann od listopada 1942 r. do sierpnia 1944 r. w Oświęcimiu i podobozach Golezowie, Jaworznie, Skotawicach, Monasiech, Jawiszowicach jako wartownik na różnych posterunkach i przy drużynach roboczych więźniów, zaś Maks Göppel od marca 1941 r. do stycznia 1945 r. w Oświęcimiu jako pełniący funkcje administracyjne w "SS-Küche", które to załoga stanowiła grupę przestępczą powołaną przez władze państwa niemieckiego, a mającą na celu zbrodnie

wojenne i zbrodnie przeciw ludzkości.

Czynami tymi dopuścili się oskarżeni Adam Hermann i Maks Göppel
przestępstw z art. 4§1, §2 lit. a, §3 lit. b. dekretu z dnia 31. VIII. 1944r.

z bramiennymi obywatelstwa Ministra Sprawiedliwości z dnia 11. XII. 1946r.

- Dz. U. R. P. Nr. 69 poz. 377. i za czyny te, na zasadzie art. 4§1 cytowa-

nego dekretu przy zastosowaniu art. 36 k. k. skazuje oskarżonego

Adama Hermann'a na karę więzienia przez trzy lata z rali-

owaniem na poczet kary okresu tymczasowego przetrwania od dnia

13. grudnia 1946r. do dnia 29. kwietnia 1948r., utratę praw publicz-

nych i obywatelskich praw honorowych na przeciąg lat trzech,

oraz konfiskatę całego majątku, zaś oskarżonego Maksa

Göppla na karę więzienia przez trzy lata z rali-

owaniem na poczet kary okresu tymczasowego przetrwania od dnia 14 grudnia

1946r. do dnia 29. kwietnia 1948r., utratę praw publicznych i oby-

watelskich praw honorowych na przeciąg lat trzech oraz konfiska-

tę całego majątku.

Od kowitów postępowania i opisat sądowych sądu walnia oskarżonych

Adama Hermann'a i Maksa Göppla, które powiesie Sąd

Panstwa.

II. Z reszty oskarżenia, a to objętych w § 1) i 2) aktu oskarże-

nia Sądu umiarkowania oskarżonego Maksa Göppla, a kowitami

postępowania emigracyjnymi z tego części oskarżenia obciąża Sąd

Panstwa.

Kuciel

Kędzela

Matyja

Matyja

Stencel

Stencel